

|           |                                                |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------|------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>de</b> | <b>EU-Konformitätserklärung</b>                |                    | Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die genannten Produkte allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgend aufgeführten Richtlinien und Verordnungen entsprechen und mit folgenden Normen übereinstimmen.<br>Technische Unterlagen bei: *                             |
|           | <b>Nass-/ Trockensauger</b>                    | Sachnummer         |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>en</b> | <b>EU Declaration of Conformity</b>            |                    | We declare under our sole responsibility that the stated products comply with all applicable provisions of the directives and regulations listed below and are in conformity with the following standards.<br>Technical file at: *                                                |
|           | <b>Wet/dry dust extractor</b>                  | Article number     |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>fr</b> | <b>Déclaration de conformité UE</b>            |                    | Nous déclarons sous notre propre responsabilité que les produits décrits sont en conformité avec les directives, règlements normatifs et normes énumérés ci-dessous.<br>Dossier technique auprès de : *                                                                           |
|           | <b>Aspirateur eau et poussière</b>             | N° d'article       |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>es</b> | <b>Declaración de conformidad UE</b>           |                    | Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que los productos nombrados cumplen con todas las disposiciones correspondientes de las Directivas y los Reglamentos mencionados a continuación y están en conformidad con las siguientes normas.<br>Documentos técnicos de: * |
|           | <b>Aspirador en húmedo/seco</b>                | Nº de artículo     |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>pt</b> | <b>Declaração de Conformidade UE</b>           |                    | Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que os produtos mencionados cumprem todas as disposições e os regulamentos indicados e estão em conformidade com as seguintes normas.<br>Documentação técnica pertencente à: *                                                    |
|           | <b>Aspirador universal</b>                     | N.º do produto     |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>it</b> | <b>Dichiarazione di conformità UE</b>          |                    | Dichiariamo sotto la nostra piena responsabilità che i prodotti indicati sono conformi a tutte le disposizioni pertinenti delle Direttive e dei Regolamenti elencati di seguito, nonché alle seguenti Normative.<br>Documentazione Tecnica presso: *                              |
|           | <b>Aspiratore a umido/a secco</b>              | Codice prodotto    |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>nl</b> | <b>EU-conformiteitsverklaring</b>              |                    | Wij verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat de genoemde producten voldoen aan alle desbetreffende bepalingen van de hierna genoemde richtlijnen en verordeningen en overeenstemmen met de volgende normen.<br>Technisch dossier bij: *                                        |
|           | <b>Bouwstofzuiger</b>                          | Productnummer      |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>da</b> | <b>EU-overensstemmelseserklæring</b>           |                    | Vi erklærer som eneansvarlige, at det beskrevne produkt er i overensstemmelse med alle gældende bestemmelser i følgende direktiver og forordninger og opfylder følgende standarder.<br>Tekniske bilag ved: *                                                                      |
|           | <b>Våd-/ tørstøvsuger</b>                      | Typenummer         |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>sv</b> | <b>EU-konformitetsförklaring</b>               |                    | Vi förklarar under eget ansvar att de nämnda produkterna uppfyller kraven i alla gällande bestämmelser i de nedan angivna direktiven och förordningarnas och att de stämmer överens med följande normer.<br>Teknisk dokumentation: *                                              |
|           | <b>Våt- och torrdammsugare</b>                 | Produktnummer      |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>no</b> | <b>EU-samsvarserklæring</b>                    |                    | Vi erklærer under eneansvar at de nevnte produktene er i overensstemmelse med alle relevante bestemmelser i direktivene og forordningene nedenfor og med følgende standarder.<br>Teknisk dokumentasjon hos: *                                                                     |
|           | <b>Våt- og tørrstøvsuger</b>                   | Produktnummer      |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>fi</b> | <b>EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus</b>         |                    | Vakuutamme täten, että mainitut tuotteet vastaavat kaikkia seuraavien direktiivien ja asetusten asiaankuuluvia vaatimuksia ja ovat seuraavien standardien vaatimusten mukaisia.<br>Tekniset asiakirjat saatavana: *                                                               |
|           | <b>Märkä-kuivaimuri</b>                        | Tuotenumero        |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>el</b> | <b>Δήλωση πιστότητας ΕΕ</b>                    |                    | Δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη, ότι τα αναφερόμενα προϊόντα αντιστοιχούν σε όλες τις σχετικές διατάξεις των πιο κάτω αναφερόμενων οδηγιών και κανονισμών και ταυτίζονται με τα ακόλουθα πρότυπα.<br>Τεχνικά έγγραφα στη: *                                                  |
|           | <b>Απορροφητήρας υγρής/στεγνής αναρρόφησης</b> | Αριθμός ευρετηρίου |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>tr</b> | <b>AB Uygunluk beyanı</b>                      |                    | Tek sorumlu olarak, tanımlanan ürünün aşağıdaki yönetmelik ve direktiflerin geçerli bütün hükümlerine ve aşağıdaki standartlara uygun olduğunu beyan ederiz.<br>Teknik belgelerin bulunduğu yer: *                                                                                |
|           | <b>Islak/kuru elektrikli süpürge</b>           | Ürün kodu          |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

|    |                                                                                       |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| pl | <b>Deklaracja zgodności UE</b><br><b>Odkurzacze do pracy na sucho i mokro</b>         | Numer katalogowy      | Oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że niniejsze produkty odpowiadają wszystkim wymaganiom poniżej wyszczególnionych dyrektyw i rozporządzeń, oraz że są zgodne z następującymi normami.<br>Dokumentacja techniczna: *                                          |
| cs | <b>EU prohlášení o shodě</b><br><b>Vysavač pro mokré a suché sání</b>                 | Objednací číslo       | Prohlašujeme na výhradní zodpovědnost, že uvedený výrobek splňuje všechna příslušná ustanovení níže uvedených směrnic a nařízení a je v souladu následujícími normami:<br>Technické podklady u: *                                                                   |
| sk | <b>EÚ vyhlásenie o zhode</b><br><b>Vysávač na vysávanie namokro/nasucho</b>           | Vecné číslo           | Vyhlasujeme na výhradnú zodpovednosť, že uvedený výrobok spĺňa všetky príslušné ustanovenia nižšie uvedených smerníc a nariadení a je v súlade nasledujúcimi normami:<br>Technické podklady má spoločnosť: *                                                        |
| hu | <b>EU konformitási nyilatkozat</b><br><b>Nedves/száraz porszívó</b>                   | Cikkszám              | Egyedüli felelősséggel kijelentjük, hogy a megnevezett termék megfelelnek az alábbiakban felsorolásra kerülő irányelvek és rendeletek valamennyi idevágó előírásainak és megfelelnek a következő szabványoknak.<br>Műszaki dokumentumok megőrzési pontja: *         |
| ru | <b>Заявление о соответствии ЕС</b><br><b>Пылесос для влажной/сухой уборки</b>         | Товарный №            | Мы заявляем под нашу единоличную ответственность, что названные продукты соответствуют всем действующим предписаниям нижеуказанных директив и распоряжений, а также нижеуказанных норм.<br>Техническая документация хранится у: *                                   |
| uk | <b>Заява про відповідність ЄС</b><br><b>Пилосос вологого та сухого прибирання</b>     | Товарний номер        | Мізаголошуємо під нашу одноособову відповідальність, що названі вироби відповідають усім чинним положенням нижчеозначених директив і розпоряджень, а також нижчеозначеним нормам.<br>Технічна документація зберігається у: *                                        |
| kk | <b>ЕО сәйкестік мағлұмдамасы</b><br><b>Дымқыл/құрғақ әдіспен шаңсорғыш</b>            | Өнім нөмірі           | Өз жауапкершілікпен біз аталған өнімдер төменде жылған директикалар мен жарлықтардың тиісті қағидаларына сәйкестігін және төмендегі нормаларға сай екенін білдіреміз.<br>Техникалық құжаттар: *                                                                     |
| ro | <b>Declarație de conformitate UE</b><br><b>Aspirator universal</b>                    | Număr de identificare | Declarăm pe proprie răspundere că produsele menționate corespund tuturor dispozițiilor relevante ale directivelor și reglementărilor enumerate în cele ce urmează și sunt în conformitate cu următoarele standarde.<br>Documentație tehnică la: *                   |
| bg | <b>ЕС декларация за съответствие</b><br><b>Прахосмукачка за мокро/сухо засмукване</b> | Каталоген номер       | С пълна отговорност ние декларираме, че посочените продукти отговарят на всички валидни изисквания на директивите и разпоредбите по-долу и съответства на следните стандарти.<br>Техническа документация при: *                                                     |
| mk | <b>EU-Изјава за сообразност</b><br><b>Всисувач за влажно и суво чистење</b>           | Број на дел/артикл    | Со целосна одговорност изјавуваме, дека опишаните производи се во согласност со сите релевантни одредби на следните регулативи и прописи и се во согласност со следните норми.<br>Техничка документација кај: *                                                     |
| sq | <b>Deklarata EU e konformitetit</b><br><b>Thithës me ujë/ i thatë</b>                 | Kodi i artikullit     | Ne deklarojmë nën përgjegjësinë tonë të vetme se produktet e deklaruara përmbushin të gjitha dispozitat e zbatueshme të direktivave dhe rregulloreve të renditura më poshtë dhe janë në përputhje me standardet e mëposhtme.<br>Dokumentacioni teknik gjendet në: * |
| sr | <b>EU-izjava o usaglašenosti</b><br><b>Usisivač za mokro i suvo usisavanje</b>        | Broj predmeta         | Na sopstvenu odgovornost izjavljujemo, da navedeni proizvodi odgovaraju svim dotičnim odredbama naknadno navedenih smernica u uredaba i da su u skladu sa sledećim standardima.<br>Tehnička dokumentacija kod: *                                                    |
| sl | <b>Izjava o skladnosti EU</b><br><b>Sesalnik za mokro/suho sesanje</b>                | Številka artikla      | Izjavljamo pod izključno odgovornostjo, da je omenjen izdelek v skladu z vsemi relevantnimi določili direktiv in uredb ter ustreza naslednjim standardom.<br>Tehnična dokumentacija pri: *                                                                          |

|    |                                             |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
|----|---------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| hr | EU izjava o sukladnosti                     |                                                 | Pod punom odgovornošću izjavljujemo da navedeni proizvodi odgovaraju svim relevantnim odredbama direktiva i propisima navedenima u nastavku i da su sukladni sa sljedećim normama.<br>Tehnička dokumentacija se može dobiti kod: *                                                                                                                                                                                                                                  |  |
|    | Usisavač za mo-<br>kro/suho usisa-<br>vanje | Kataloški br.                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| et | EL-vastavusdeklaratsioon                    |                                                 | Kinnitame ainuvastutajatena, et nimetatud tooted vastavad järgnevalt loetletud direktiivide ja määruste kõikidele asjaomastele nõuetele ja on kooskõlas järgmiste normidega.<br>Tehnilised dokumendid saadaval: *                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
|    | Märg-/kuivimur                              | Tootenumber                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| lv | Deklarācija par atbilstību ES standartiem   |                                                 | Mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka šeit aplūkoti izstrādājumi atbilst visiem tālāk minētajās direktīvās un rīkojumos ietvertajām saistošajām nostādnēm, kā arī sekojošiem standartiem.<br>Tehniskā dokumentācija no: *                                                                                                                                                                                                                                            |  |
|    | Vakuumsūcējs mitrai un sausai uzsūkšanai    | Izstrādājuma numurs                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| lt | ES atitikties deklaracija                   |                                                 | Atsakingai pareiškiamo, kad išvardyti gaminiai atitinka visus privalomus žemiau nurodytų direktyvų ir reglamentų reikalavimus ir šiuos standartus.<br>Techninė dokumentacija saugoma: *                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
|    | Skysčių ir sausų dulkių siurblys            | Gaminio numeris                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
|    | GAS12-25LS                                  | 3 601 JS3 100<br>3 601 JS3 130<br>3 601 JS3 170 | <div> <div> 2006/42/EC (&lt; 20.01.2027)<br/>(EU) 2023/1230 (≥ 20.01.2027)<br/>2014/30/EU<br/>2011/65/EU<br/>2009/125/EC ((EU) 2023/826) </div> <div> EN 60335-1:2012+A11:2014+<br/>A13:2017+A1:2019+A14:2019+<br/>A2:2019+A15:2021+A16:2023<br/>EN 60335-2-69:2012<br/>EN IEC 55014-1:2021<br/>EN IEC 55014-2:2021<br/>EN IEC 61000-3-2:2019+<br/>A1:2021+A2:2024<br/>EN 61000-3-3:2013+<br/>A1:2019+A2:2021<br/>EN IEC 61000:2018<br/>EN 50564:2011 </div> </div> |  |
|    |                                             |                                                 | <div>  <b>BOSCH</b> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
|    |                                             |                                                 | <div> <div> *Robert Bosch Power Tools GmbH<br/>(PT/ECS)<br/>70538 Stuttgart<br/>GERMANY </div> <div> Thomas Donato<br/>Chairman of the<br/>Management Board </div> <div> Helmut Heinzelmann<br/>Head of Product Certification </div> </div>                                                                                                                                                                                                                         |  |
|    |                                             |                                                 | <div>   </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|    |                                             |                                                 | Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, GERMANY<br>Stuttgart, 17.11.2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |